

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ ВОСТОЧНЫХ РУКОПИСЕЙ
МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ РФ
РОССИЙСКИЙ ИНСТИТУТ КУЛЬТУРОЛОГИИ

НИКОЛАЙ НЕВСКИЙ: ЖИЗНЬ И НАСЛЕДИЕ

Сборник статей

Филологический факультет
Санкт-Петербургского государственного университета
Санкт-Петербург
2013

ББК 81.2Яп+63.3(5Яп)
Н40

*Издание
выполнено при поддержке
Японского фонда*

JAPAN FOUNDATION 
国際交流基金

Составление
и ответственное редактирование
Е. С. Бакшеев, В. В. Щепкин

Н40 Николай Невский: жизнь и наследие: сборник статей / сост. и отв. ред. Е. С. Бакшеев и В. В. Щепкин; Ин-т восточных рукописей РАН, Российский ин-т культурологии. — СПб. : Филологический факультет СПбГУ, 2013. — 292 с., ил.

ISBN 978-5-8465-1255-9

В сборник вошли статьи отечественных и зарубежных ученых, основанные на докладах, представленных в рамках «Невских чтений» — международного симпозиума в честь 120-летия со дня рождения выдающегося российского востоковеда Николая Александровича Невского (1892–1937). Проблематика статей определена разносторонним характером исследований, которым посвятил себя ученый: мифология, синто, айноведение, язык и культура Рюкю, тангутоведение и др.

ББК 81.2Яп+63.3(5Яп)

ISBN 978-5-8465-1255-9

© Институт восточных рукописей
Российской академии наук, 2013
© Российский институт культурологии
Министерства культуры РФ, 2013
© С. В. Лебединский, оформление, 2013

ПРЕДИСЛОВИЕ

3–5 октября 2012 г. Институтом восточных рукописей РАН (Санкт-Петербург) при участии Российского института культурологии (Москва) был организован международный симпозиум «Невские чтения», посвященный 120-летию со дня рождения выдающегося ученого Николая Александровича Невского (1892–1937)¹. Настоящий сборник включает статьи, подготовленные на основе докладов, которые были представлены на этом научном мероприятии.

В российском востоковедении Н. А. Невский известен в первую очередь как тангутовед, исследователь письменного наследия исчезнувшего народа тангутов, обитавшего в Центральной Азии в X–XIII вв. Одной из основных задач симпозиума «Невские чтения» стало обсуждение вопросов, связанных с другой важнейшей стороной научного наследия Н. А. Невского, — японской диалектологией, а также изучением региональных и локальных особенностей исчезающих культур малых народов Дальнего Востока — айнов, рюкюсцев и др.

Н. А. Невский родился 1 марта 1892 г. в Ярославле в семье следователя Ярославского окружного суда. Он рано осиротел и оказался сначала на попечении деда с бабкой, а затем тетки, старшей сестры матери. С раннего детства Н. А. Невский являл собой пример выдающегося трудолюбия и ответственности. В 1936 г. он написал в своей автобиографии: «В связи с тем, что тетка не имела больших средств, мне уже с 4-го класса гимназии приходилось самому изыскивать средства для поддержания существования тетки, репетируя и давая уроки гимназистам и гимназисткам младших классов»². В 1909 г. он окончил гимназию в городе Рыбинске. Затем год учился в Технологическом институте в Санкт-Петербурге, в 1910 г. по-

¹ Симпозиум был организован при поддержке Японского фонда (проект № 24 RIE-RC E-12047).

² Автобиография. (Архивная копия) // Архив востоковедов ИВР РАН. Опись фонда 69 (Н. А. Невский). С. 1.

ступил на Факультет восточных языков Санкт-Петербургского университета, который окончил в 1914 г. В университете Н. А. Невский сначала специализировался в китайском языке, а затем решил полностью посвятить себя японской филологии. Среди его учителей были В. М. Алексеев и А. И. Иванов, он посещал также курсы лекций Л. Я. Штернберга. По окончании университета Н. А. Невский был оставлен при кафедре японоведения для подготовки к профессорскому званию, параллельно работая в нумизматическом отделе Эрмитажа.

В 1915 г. Н. А. Невский был направлен на стажировку в Японию на два года, но в связи с революцией и гражданской войной в России остался там на несколько лет. В 1919–1922 гг. он преподавал русский язык в Высшем коммерческом институте города Отару на Хоккайдо, затем работал в Колледже иностранных языков в Осаке и преподавал в Киотоском университете. Войдя в круг основоположника японской этнографии Янагида Кунио, Н. А. Невский явил собой замечательный пример российско-японского научного и культурного взаимодействия и внес значительный вклад в формирование японской этнографии, фольклористики и диалектологии. Он совершил несколько экспедиций на Хоккайдо, острова Рюкю и Тайвань. В 1925 г. во время короткого визита в Китай Н. А. Невский посетил работавшего тогда в представительстве СССР в Пекине А. И. Иванова, своего университетского учителя. От него он получил фотографии текстов на тангутском языке из материалов, доставленных в 1909 г. в Санкт-Петербург экспедицией П. К. Козлова. С этого времени Н. А. Невский стал работать над дешифровкой тангутской письменности. Несколько ранних статей по тангутоведению он опубликовал в Японии, некоторые — в соавторстве с Исихама Дзюнтаро.

В первую очередь ради того, чтобы иметь возможность непосредственно работать с тангутскими письменными памятниками, Н. А. Невский принял решение вернуться в СССР. Почти три года он хлопотал об этом и в 1929 г. вернулся в Ленинград, где сразу же был принят доцентом в Ленинградский государственный университет и Ленинградский институт истории, философии и литературы. В 1930 г. по приглашению С. Ф. Ольденбурга Н. А. Невский был принят в Институт востоковедения АН СССР, а с 1934 г. стал работать также в Государственном Эрмитаже.

Притом, что формально Н. А. Невский был связан с несколькими научными и образовательными учреждениями Ленинграда, главным местом своей службы он считал ИВ АН. В автобиографии он оставил такое свидетельство: «Я по своему складу более всего чувствую

удовлетворение при исследовательской работе и т[аким] обр[азом] считаю работу в Институте востоковедения наиболее соответствующей моим знаниям и способностям»³.

Институт востоковедения был организован на основе Азиатского музея в 1930 г., как раз в это время Н. А. Невский находился в Ленинграде. Основными задачами вновь созданного учреждения стали, прежде всего, обоснование политики Советского Союза на Востоке, а также составление иностранно-русских словарей на восточных языках и грамматик языков в первую очередь Советской Средней Азии. Наряду с решением новых актуальных задач Институт должен был продолжать обработку и изучение богатейших рукописных фондов, хранителем которых всегда был Азиатский музей.

Материалы Монголо-Сычуаньской экспедиции П. К. Козлова 1907–1909 гг. поступили в Азиатский музей в 1912 г. Эта уникальная коллекция рукописей и старопечатных книг была обнаружена во время раскопок в мертвом городе Хара-Хото (на территории нынешней Внутренней Монголии, Китай). Первым к работе с памятниками на тангутском языке приступил А. И. Иванов, который опубликовал по ним несколько статей.

После возвращения в Ленинград Н. А. Невский отдал тангутскому фонду весь свой талант и силы, и именно благодаря его усилиям тангутоведение превратилось в самостоятельную отрасль востоковедения. За семь лет работы с фондом Н. А. Невский выполнил его первичную обработку; отделил буддийскую часть от небуддийской; выделил наиболее ценные памятники, прежде всего словари; наметил многолетний план исследований и издания памятников тангутской письменности; подготовил рабочий словарь тангутского языка на 6000 знаков. 20 марта 1935 г. он выступил на сессии Академии наук с докладом «Тангутская письменность и ее фонды», в котором впервые представил полный обзор дошедших до нас памятников на тангутском языке.

В 1930-е гг. Н. А. Невский создает свои основные научные работы: «Тангутская письменность и ее фонды», «О наименовании Тангутского государства», «Культ небесных светил в Тангутском государстве XII века», «Материалы для изучения тангутского произношения» и др. В 1937 г. по плану он должен был завершить «Исследование произношения тангутских идеографов на основании тангутских словарей и кратких фонетических таблиц». Но его блестящая и плодо-

³ Автобиография. (Архивная копия) // Архив востоковедов ИВР РАН. Описание фонда 69 (Н. А. Невский). С. 2.

творная работа оборвалась внезапно: 4 октября 1937 г. он был арестован, а 24 ноября того же года расстрелян по ложному обвинению. Реабилитирован Н. А. Невский был в 1957 г. Его неопубликованные статьи по тангутоведению были подготовлены к печати З. И. Горбачевой и увидели свет уже после его смерти в 2-томнике «Тангутская филология» (М., 1960). Этот труд был удостоен высшей государственной награды СССР — Ленинской премии за 1962 г.

Как тангутовед Н. А. Невский известен прежде всего в России, на Западе и в Китае. В Японии же его больше знают как лингвиста и фольклориста, сподвижника Янагида Кунио и одного из основоположников японской этнографии, фольклористики, диалектологии. Работу по диалектологии Н. А. Невский не оставлял и в Ленинграде, при жизни опубликовав работу «Материалы по говорам языка цоу» (М.; Л., 1935).

Симпозиум «Невские чтения» стал попыткой привлечь внимание специалистов к научным дисциплинам, которые входили в сферу интересов Н. А. Невского наряду с тангутоведением: изучение фольклора айнов, язык, фольклор и этнография Рюкю, изучение синтоизма. В публикуемых материалах симпозиума представлены статьи, тематика которых задана основными направлениями творчества Н. А. Невского. Ряд статей резюмирует заслуги ученого в различных областях востоковедения: изучение тангутского языка (Аракава Синтаро), японская филология (В. М. Алпатов), язык и фольклор айнов (Тангику Ицудзи), фольклор и язык островов Мияко (Е. С. Бакшеев).

Как и международный симпозиум «Невские чтения», данный сборник является нашей данью памяти выдающегося востоковеда Николая Александровича Невского.

И. Ф. Попова,
директор Института восточных рукописей РАН